

# Übersetzung aus der italienischen in die deutsche Sprache

[Logo: SOA  
High Quality  
Zertifizierungsstelle]

Società Organismo di Attestazione S.p.A. [=AG]  
Verzeichnis der Wirtschaftsverwaltung Nr.1249009 - MwSt.Nr. und  
Steuernummer 02079060808

Kostenfreie Telefonnummer  
**0800-342000**  
www.soahq.it

Kennnummer: 02079060808 (Bewilligung Nr. 62 vom 06/09/2001)

## BESCHEINIGUNG ÜBER DIE BEFÄHIGUNG ZUR AUSFÜHRUNG ÖFFENTLICHER BAUAUFTRÄGE

**Ausgestellt für das Unternehmen:** GENOVESE GEOM. VINCENZO  
**Sitz in:** CATANZARO PLZ 88100 Provinz: CATANZARO  
**Anschrift:** VIA CAVOUR 2  
**Eingetragen in der Handelskammer von:** CATANZARO unter der Nr. 136124 **Steuernummer:** GNVVCN66D19C352Q  
**Mehrwertsteuernummer:** 01772870794

### Gesetzliche Vertreter

Titel, Familien- und Vorname	Steuernummer	Titel, Familien- und Vorname	Steuernummer
GEOM. VINCENZO GENOVESE	GNVVCN66D19C352Q		

### Technische Leiter

Titel, Familien- und Vorname	Steuernummer	Titel, Familien- und Vorname	Steuernummer
GEOM. VINCENZO GENOVESE	GNVVCN66D19C352Q		

### Kategorien und Befähigungsklassen:

Kat.	Klasse	Steuernr. d. techn. Leiters, auf den die Befähigung lautet	Kat.	Klasse	Steuernr. d. techn. Leiters, auf den die Befähigung lautet	Kat.	Klasse	Steuernr. d. techn. Leiters, auf den die Befähigung lautet
OG 1 <sup>1</sup>	III-BIS							
OG 3 <sup>2</sup>	I							

Das Unternehmen ist im Besitz der **Zertifizierung** (Art.3, Absatz 1, Buchstabe mm) des Präsidialdekrets D.P.R. 207/2010), gültig bis 15/09/2018 und ausgestellt von KIWA ITALIA S.P.A. [=AG] für das Unternehmen GENOVESE GEOM. VINCENZO, Steuernummer GNVVCN66D19C352Q.  
Das Unternehmen ist Mitglied des ständigen Konsortiums, mit der **Steuernummer** zu dem auch folgende Unternehmen gehören: (nur Angabe der Steuernummer)


Bescheinigung Nr. **5372/62/01** (Fortlaufende Nummer/SOA-Code) Ersetzt die Bescheinigung Nr. **4996/62/01** (Fortlaufende Nummer/SOA-Code)

Daten	Ausstellung d. ursprüngl. Bescheinigung	03/07/2012	Ablauf der dreijährigen Gültigkeit	02/07/2015	Zwischenfrist (ständiges Konsortium)	
	Ausstellung der aktuellen Bescheinigung	17/02/2016	Durchführung der dreijährlichen Überprüfung	12/06/2015	Ablauf der fünfjährigen Gültigkeit	02/07/2017

Kopie des beglaubigten Dokuments mit elektronischer Unterschrift, das im Archiv der Datenbank der Behörde für die Überwachung öffentlicher Bauten bewahrt wird

**Der Technische Leiter**  
Ferdinando Loiacono  
[Unterschrift]

SOA-Stempel  
[Stempel]

**Die gesetzliche Vertreterin**  
Paola Cutruzzulà  
[Unterschrift]

<sup>1</sup> OG1 = Privat- und Industriebauten  
<sup>2</sup> OG3 = Straßen, Autobahnen, Brücken, Bahnüberführungen, Bahnen, Straßenbahnlinien, U-Bahnlinien, Seilbahnen und Start- und Landebahnen von Flughäfen sowie die entsprechenden Nebenbauten